

## ESTUDIS I EDICIONS

JOAQUIM MARTÍ MESTRE: Aportació del teatre costumista i de la premsa satírica del segle XIX a la història del lèxic català. Rafael Maria Liern	7
XAVIER RULL I MURUZÁBAL: <i>Això és típic teu</i> . L'expansió dels possessius com a forma de genitiu dels pronoms personals	29
MARIA JOSEP CUENCA ORDINYANA: La <i>Gramàtica essencial de la llengua catalana</i> de l'Institut d'Estudis Catalans: característiques i aportacions	51
JOAN SANTANACH I SUÑOL: L'incunable fantasma del <i>Llibre del coc</i> de mestre Robert (Toledo, 1477)	85
JORDI MALÉ PEGUEROLES: Shakespeare en Josep Palau i Fabre	97

## RESSENYES I NOTES CRÍTiques

### RESSENYES COLLECTIVES

<i>The Classical Tradition in Medieval Catalan</i> (Tomàs Martínez Romero)	123
<i>Actes dels congressos de l'Any Lull</i> (Letizia Staccioli i Alba Romanyà Serasolsas)	127
<i>Història de la literatura popular catalana</i> (M. Magdalena Gelabert i Miró)	132
<i>Bibliografia verdagueriana, un repàs als anys 2013-2016</i> (Llorenç Soldevila)	135
<i>Ramon Picó i Campamar, un home de la Renaixença</i> (Damià Pons Pons)	142
<i>Manuel Brunet, recuperat</i> (Olívia Gassol Bellet)	146
<i>Constel·lació tasiana</i> (Teresa Iribarren)	150
<i>Novetats a l'entorn de Màrius Torres</i> (Marta Gort i Paniello, Xavier Montoliu Pauli i Arnau Barios Gené)	153
<i>Vigència de Manuel de Pedrolo</i> (Elisabet Armengol)	158

<i>Epistolari Gaziell - Josep Pla (1941-1964)</i> (Francesc Montero Aulet)	162
<i>Epistolari de Joan Puig i Ferrer</i> (Manuel Llanas)	166
<i>Epistolari Domènec Guansé</i> (Josep Camps Arbós)	168
<i>La construcció literària del territori</i> (Mireia Munmany Muntal)	172
<i>La narrativa catalana del segle XXI, balanç crític</i> (Josep Gelonch)	175
<i>Vocabulari i glosari castellonenc</i> (M. Àngels Massip Bonet)	179

### RESSENYES INDIVIDUALS

PUBLI OVIDI NASÓ: <i>Heroides: Traducció catalana medieval de Guillem Nicolau</i> (Isabel Grifoll Àvila)	183
ANTON MARIA ESPADALER: <i>Obra Completa. Ramon Vidal de Besalú</i> (Mariona Viñolas i Solés)	187
RAMON LLULL: <i>Romance of Evast and Blaquerna, translation and notes</i> (Blake Gutt)	189
ARNAU DE VILANOVA: <i>Speculum medicine</i> (Carmel Ferragud)	193
GIOVANNI BOCCACCIO: <i>Decameró</i> (Francesco Ardolino)	197
TOMÀS MARTÍNEZ ROMERO: <i>Bernat Fenollar i Miquel Estela, poetes de cançoner</i> (Carme Arronis Llopis)	200
ISABEL DE VILLENA: <i>'Aquestes són les obres que yo, sor Ysabel de Billena, é fetes en aquest monestir'</i> . <i>Notes autògrafes de sor Isabel de Villena</i> (Simone Sari)	202
MONTSERRAT LAMARCA: <i>La impremta a Barcelona (1501-1600)</i> (Albert Corbeto)	204
GABRIEL NADAL I HUGUET: <i>Noticiari de fets memorables de Mallorca (1749-1828)</i> (August Bover i Font)	206
DAVID DOMÈNECH: <i>Les nits de Pitarra. Aproximació a la Rebotiga de Frederic Soler (1863-1871). Art, espiritisme, homeopatia i revolució a la Barcelona del vuit-cents</i> (Arnau Soler Pejoan)	208
FINA MASDÉU: <i>Plàcid Vidal. Memorialista singular d'obra viscuda</i> (Josep Camps Arbós)	212
Laura Villalba Arasa: <i>Adelaida Ferré i Gomis, folklorista: l'art de brodar rondalles</i> (Emili Samper Prunera)	216
JOSEP CARNER: <i>Llibres de poesia 1904-1924</i> (Jaume Coll Mariné)	219
JUDIT FIGUEROLA: <i>Andreu Nin, revolucionari i traductor</i> (Ivan Garcia Sala)	222

MONTSERRAT BACARDÍ: <i>Maria Dolors Orriols, viure i escriure</i> (Irene Miranar Navarro)	225
JOAN VINYOLI: <i>Llibre d'Amic de Vinyoli</i> (Marc Audí)	228
FRANCESC FOGUET I BOREU: <i>Maria Aurèlia Capmany, escriptora compromesa (1963-1977)</i> (Josep Camps Arbós)	231
BÀRBARA SAGRERA ANTICH: <i>Corpus de fraseologia de les Illes Balears. Classificació, descripció i contextualització</i> (Miquel Sbert Garau)	233
JOAN MARTÍ I CASTELL: <i>Els principis fonamentals en la tasca normativitzadora de Pompeu Fabra</i> (Pere Giner-Mira)	236
BEATRIZ FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ: <i>Basc per a catalanoparlants (O de com dues llengües tan diferents s'assemblen tant)</i> (Itziar Aduriz Agirre)	240

## CRÒNICA

ANNA MARIA VILLALONGA: Any Pedrolo 2018	247
JORDI GINEBRA SERRABOU: L'Any Fabra 2018 (II)	251
PILAR ARNAU I SEGARRA: L'Any Josep Maria Llompart	255
MARTA NADAL: Any Maria Aurèlia Capmany. Una reivindicació necessària	257
EULÀLIA MIRET I RASPALL: El fons Joan Sales a l'arxiu de la Fundació Mercè Rodoreda, de l'Institut d'Estudis Catalans	261
ALMODIS PEGUERA COMAS I MARINA RIBAS ESPARRELL: XVIII Congrés d'Estudiants de Filologia Catalana	264
ALBERT SOLER LLOPART: Ciència i sapiència: els sabers a la universitat	268
MIHAELA-MARIANA MORCOV: In memoriam Marius Sala	273
JOAN MARTÍ I CASTELL: Giuseppe Tavani, un filòleg <i>avant la lettre</i> (Roma, 1924-2019)	276
LOLA BADIA PÀMIES: Jaume Riera i Sans	280
M. LLUÏSA HERNANZ: Carme Picallo (1950-2019)	282

# CONTENTS

## STUDIES AND EDITIONS

JOAQUIM MARTÍ MESTRE: Contribution of the popular theatre and the 19th-century satirical press to the history of the Catalan lexicon	7
XAVIER RULL I MURUZÀBAL: The expansion of possessives as genitive forms of personal pronouns	29
MARIA JOSEP CUENCA ORDINYANA: The <i>Gramàtica essencial de la llengua catalana</i> of the Institut d'Estudis Catalans: Characteristics and contributions	51
JOAN SANTANACH I SUÑOL: The incunable fantasma of the <i>Llibre del Coc</i> by Mestre Robert (Toledo, 1477)	85
JORDI MALÉ PEGUEROLES: Shakespeare in Josep Palau i Fabre	97

## REVIEWS AND CRITICAL NOTICES

### COLLECTIVE REVIEWS

<i>The Classical Tradition in Medieval Catalan</i> (Tomàs Martínez Romero)	123
<i>Proceedings of Llull Year conferences</i> (Letizia Staccioli and Alba Romanà Serrasolsas)	127
<i>History of popular Catalan literature</i> (M. Magdalena Gelabert i Miró)	132
<i>Recent bibliography on Verdaguer</i> (Llorenç Soldevila)	135
<i>Ramon Picó i Campamar, a man of the Renaixença</i> (Damià Pons Pons)	142
<i>Manuel Brunet, restored</i> (Olívia Gassol Bellet)	146
<i>Rafael Tasis's bibliography</i> (Teresa Iribarren)	150
<i>New developments around Màrius Torres</i> (Marta Gort i Paniello, Xavier Montoliu Pauli i Arnau Barios Gené)	153
<i>Validity of Manuel de Pedrolo</i> (Elisabet Armengol)	158
<i>Gaziel's and Josep Pla's epistolary (1941-1964)</i> (Francesc Montero Aulet)	162
<i>Joan Puig i Ferrer's epistolary</i> (Manuel Llanas)	166
<i>Domènec Guansé's epistolary</i> (Josep Camps Arbós)	168

<i>The literary construction of the territory</i> (Mireia Munmany Muntal)	172
<i>Catalan narrative of the 21st century, a critical assessment</i> (Josep Gelonch)	175
<i>Vocabulary and glossary of Castellón</i> (M. Àngels Massip Bonet)	179

## INDIVIDUAL REVIEWS

PUBLI OVIDI NASÓ: <i>Heroides: Traducció catalana medieval de Guillem Nicolau</i> (Isabel Grifoll Àvila)	183
ANTON MARIA ESPADALER: <i>Obra Completa. Ramon Vidal de Besalú</i> (Mariona Viñolas i Solés)	187
RAMON LLULL: <i>Romance of Evast and Blaquerna, translation and notes</i> (Blake Gutt)	189
ARNAU DE VILANOVA: <i>Speculum medicine</i> (Carmel Ferragud)	193
GIOVANNI BOCCACCIO: <i>Decameró</i> (Francesco Ardolino)	197
TOMÁS MARTÍNEZ ROMERO: <i>Bernat Fenollar i Miquel Estela, poetes de cançoner</i> (Carme Arronis Llopis)	200
ISABEL DE VILLENA: <i>'Aquestes són les obres que yo, sor Ysabel de Billena, é fetes en aquest monestir'. Notes autògrafes de sor Isabel de Villena</i> (Simone Sari)	202
MONTSERRAT LAMARCA: <i>La impremta a Barcelona (1501-1600)</i> (Albert Corbeto)	204
GABRIEL NADAL I HUGUET: <i>Noticiari de fets memorables de Mallorca (1749-1828)</i> (August Bover i Font)	206
DAVID DOMÈNECH: <i>Les nits de Pitarra. Aproximació a la Rebotiga de Frederic Soler (1863-1871). Art, espiritisme, homeopatia i revolució a la Barcelona del vuit-cents</i> (Arnau Soler Pejoan)	208
FINA MASDÉU: <i>Plàcid Vidal. Memorialista singular d'obra viscuda</i> (Josep Camps Arbós)	212
LAURA VILLALBA ARASA: <i>Adelaida Ferré i Gomis, folklorista: l'art de brodar rondalles</i> (Emili Samper Prunera)	216
JOSEP CARNER: <i>Llibres de poesia 1904-1924</i> (Jaume Coll Mariné)	219
JUDIT FIGUEROLA: <i>Andreu Nin, revolucionari i traductor</i> (Ivan Garcia Sala)	222
MONTSERRAT BACARDÍ: <i>Maria Dolors Orriols, viure i escriure</i> (Irene Miranarro)	225
JOAN VINYOLI: <i>Llibre d'Amic de Vinyoli</i> (Marc Audí)	228

FRANCESC FOGUET I BOREU: <i>Maria Aurèlia Capmany, escriptora compromesa (1963-1977)</i> (Josep Camps Arbós)	231
BÀRBARA SAGRERA ANTICH: <i>Corpus de fraseologia de les Illes Balears. Classificació, descripció i contextualització</i> (Miquel Sbert Garau)	233
JOAN MARTÍ I CASTELL: <i>Els principis fonamentals en la tasca normativitzadora de Pompeu Fabra</i> (Pere Giner-Mira)	236
BEATRIZ FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ: <i>Basc per a catalanoparlants (O de com dues llengües tan diferents s'assemblen tant)</i> (Itziar Aduriz Agirre)	240

## REPORTS

ANNA MARIA VILLALONGA: Pedrolo's Year 2018	247
JORDI GINEBRA SERRABOU: Fabra's Year 2018 (II)	251
PILAR ARNAU I SEGARRA: Josep Maria Llompart's Year	255
MARTA NADAL: Maria Aurèlia Capmany's Year. A necessary vindication	257
EULÀLIA MIRET I RASPALL: The Joan Sales collection in the Archive of the IEC's Rodoreda Foundation	261
ALMODIS PEGUERA COMAS I MARINA RIBAS ESPARRELL: 18th Congress of Catalan Philology Students	264
ALBERT SOLER LLOPART: Science and wisdom: Knowledge in the university	268
MIHAELA-MARIANA MORCOV: In memoriam Marius Sala	273
JOAN MARTÍ I CASTELL: Giuseppe Tavani, a philologist <i>avant la lettre</i> (Roma, 1924-2019)	276
LOLA BADIA PÀMIES: Jaume Riera i Sans	280
M. LLUÏSA HERNANZ: Carme Picallo (1950-2019)	282